



Jun Yang

CHINESE TRANSLATOR SINCE 2006, SPECIALIZED IN

TRANSLATION, PROOFREADING, LOCALIZATION, DTP, SUBTITLING,
INTERPRETATION, PROJECT MANAGEMENT

MAIN PROJECTS

FAW GROUP TECHNOLOGY CENTER, CHINA:

CATEGORY: TRANSLATION

LANGUAGE: DE-CN

WORD COUNT: 3,000,000

DESCRIPTION: TL, PV, VW NORMS

AUDI SALES AND MARKETING, CHINA:

CATEGORY: TRANSLATION, INTERPRETATION

LANGUAGE: DE-CN, EN-CN

WORD COUNT: 1,000,000

DESCRIPTION: MEETING, TELEPHONE CONFERENCE, ON-SITE SUPPORT,
DOCUMENTS AND EMAILS

AUDI PLANNING, CHINA:

CATEGORY: TRANSLATION, INTERPRETATION

LANGUAGE: DE-CN, EN-CN

WORD COUNT: 500,000

DESCRIPTION: MEETING, TELEPHONE CONFERENCE, ON-SITE SUPPORT,
DOCUMENTS AND EMAILS

AUDI TOOLING, CHINA:

CATEGORY: TRANSLATION, INTERPRETATION

LANGUAGE: DE-CN, EN-CN

WORD COUNT: 2,000,000

DESCRIPTION: MEETING, TELEPHONE CONFERENCE, ON-SITE SUPPORT,
DOCUMENTS AND EMAILS

RECARO AIRCRAFT SEATING GMBH & CO. KG, GERMANY:

CATEGORY: TRANSLATION

LANGUAGE: DE-CN, EN-CN

WORD COUNT: 1,000,000

DESCRIPTION: PROCESS INSTRUCTION, MANAGEMENT MANUAL

SITEC INDUSTRIE TECHNOLOGIE GMBH, GERMANY:

CATEGORY: TRANSLATION

LANGUAGE: DE-CN

WORD COUNT: 50,000

DESCRIPTION: OPERATING INSTRUCTIONS

KAPP NILES GmbH & Co. KG, GERMANY AND FRANCE:

CATEGORY: TRANSLATION

LANGUAGE: DE-CN

WORD COUNT: 500,000

DESCRIPTION: OPERATING MANUALS, MAINTENANCE INSTRUCTIONS

Contact

 <http://www.proz.com/profile/1732864>

 jun.yang@transervice.top

 +86 17767713240

 Xiangwan Street 25,
130012 Changchun
P. R. China

Specialties

- Mechanics
- Automotive
- Technical
- Engineering
- Medical
- Marketing

Languages

- German - Chinese
- English - Chinese
- Chinese - German
- Chinese - English

Software

- SDL Trados Studio
- MemoQ
- Transit NTX
- Across
- Passolo
- FrameMaker

GROB-WERKE GMBH & CO. KG, GERMANY:

CATEGORY: TRANSLATION

LANGUAGE: DE-CN, EN-CN

WORD COUNT: 2,000,000

DESCRIPTION: OPERATING MANUALS AND HMIS

EPPENDORF AG, GERMANY:

CATEGORY: TRANSLATION, PROOFREADING

LANGUAGE: DE-CN, EN-CN

WORD COUNT: 200,000

DESCRIPTION: OPERATING INSTRUCTIONS, LOCALIZATION

MHWIRTH AS, NORWAY:

CATEGORY: TRANSLATION

LANGUAGE: EN-CN

WORD COUNT: 500,000

DESCRIPTION: OPERATING INSTRUCTIONS

DIEFFENBACHER, GERMANY:

CATEGORY: TRANSLATION

LANGUAGE: DE-CN, EN-CN

WORD COUNT: 500,000

DESCRIPTION: OPERATING INSTRUCTIONS AND HMIS

DAIMLER AG, GERMANY:

CATEGORY: TRANSLATION, PROOFREADING

LANGUAGE: DE-CN

WORD COUNT: 10,000

DESCRIPTION: TERMS, MANUALS

DRÄGERWERK AG CO. KGAA, GERMANY:

CATEGORY: TRANSLATION, PROOFREADING

LANGUAGE: DE-CN, EN-CN

WORD COUNT: 1,000,000

DESCRIPTION: OPERATING INSTRUCTIONS

FLOTTWEG, GERMANY:

CATEGORY: TRANSLATION

LANGUAGE: EN-CN

WORD COUNT: 20,000

DESCRIPTION: NEWSLETTER

SCHAEFFLER GROUP, GERMANY:

CATEGORY: TRANSLATION

LANGUAGE: DE-CN, EN-CN

WORD COUNT: 1,000,000

DESCRIPTION: 1000+ OPERATING MANUALS

EDUCATION

Master of Computer Science

2008

University of Wurzburg, Germany

Studied: information security and information construction of enterprises in the department of Informatics

Bachelor of Economics

2001

Tianjin University of Commerce, China

Studied: technology of international trade in the department of Economics

CERIFICATES

Certified German-Chinese Translator Level 3 of TAC

2008

Certified German-Chinese Translator Level 2 of TAC

2010

Certified English-Chinese Translator Level 3 of TAC

2011

END CLIENTS

GROB-WERKE	SOLARMAX	RECARO	BENTELER
DRÄGER	BMW	AUDI	HEIDELBERG
EPPENDORF	FLOTTWEG	FAW	SCHAEFFLER
DAIMLER	KAPP NILES	MHWIRTH	DIEFFENBACHER
SILBERHORN	SONPLAS	MÜLLERTEC	OMM
IWM	TITAN	PROBAT	DEHN
EISENMANN	MOSCA	JOINERCAD	VMT
ZF	HOFKÜCHE	EKF	BROCKHAUS
BEEM	HANSA-FLEX	ROHDE	KRAUSE
SHW	MEDICAD	GUW	VW
NEUMAG	CHRISTIANE EBERLE	HEROSE	VARIAN